

To / Kepada:
PT BANK BTPN, Tbk
Menara BTPN 33rd-37th Floor,
Jl. DR.Ide Anak Agung Gde Agung, Kav.5.5-5.6
Jakarta 12950 (The "Bank")

Date / Tanggal : _____
Invoice No. /No.Faktur : _____
BTPN Ref. : TF _____

Details of Draft / Rincian Draft	Drawer / Penarik:			
	Drawee / Tertarik:			
	No. / No.	Date / Tanggal	Tenor / Jangka Waktu	Draft Amount / Nilai Draft

Related Shipment / Pengiriman Terkait	Merchandise / Barang:	BL No. / No.BL:	To / Ke:
	BL Date / Tanggal BL:	From / Dari:	
	IMO No / No. IMO:		

Documents Attached / Lampiran Dokumen	Draft / Draft	Invoice / Faktur	P/L / P/L	B/L / B/L	AWB / AWB	Benef. Certificates. / Sertifikat Penjual	Others / Lain-Lain			
Original / Asli										
Copy FotoCopy										
Bank's File / File untuk Bank										

In conformity with the terms of our written agreement already submitted to you, we request you to dispose the draft attached and related documents by following our instructions with mark 'X':

Sesuai dengan ketentuan pada perjanjian tertulis yang telah kami serahkan kepada Anda, dengan ini Kami meminta Anda untuk meneruskan draft terlampir beserta dokumen terkait sesuai dengan instruksi kami yang diberi tanda 'X' berikut ini:

<input type="checkbox"/>	Purchase and credit our account immediately <i>Negosiasi dan kreditkan ke rekening kami segera</i>
<input type="checkbox"/>	Please credit our account upon receipt of fund <i>Mohon untuk mengkreditkan ke rekening kami setelah dana diterima</i>
<input type="checkbox"/>	Credit the proceed to our account No. <i>Kreditkan hasil pembayaran ke rekening kami No</i>
<input type="checkbox"/>	For Bank charges & commission <input type="checkbox"/> Deduct from proceeds <input type="checkbox"/> Debit from our account <i>Untuk Biaya & Komisi Bank Mohon potong dari hasil pembayaran Mohon debit dari rekening kami</i>
<input type="checkbox"/>	Please dispatch documents by courier service at our risk <i>Mohon kirimkan dokumen dengan jasa kurir atas resiko kami</i>
<input type="checkbox"/>	Please send documents to : <i>Mohon kirimkan dokumen ke</i>
<input type="checkbox"/>	Other instruction <i>Instruksi lainnya :</i>

Instruction to Collecting Bank / Instruksi kepada Bank Penagih

<input type="checkbox"/>	Document should be delivered only against <input type="checkbox"/> Payment / <input type="checkbox"/> Acceptance / <i>Dokumen hanya di serahkan berdasarkan Pembayaran Akseptasi</i>
<input type="checkbox"/>	Protest <input type="checkbox"/> non protest for non acceptance and/or non-payment <i>Protes Tidak protes atas tidak ada akseptasi dan/atautidak ada pembayaran</i>
<input type="checkbox"/>	Acceptance/Payment may be deferred until arrival of goods at destination. <i>Akseptasi/Pembayaran mungkin bertahap sampai barang tiba di tempat tujuan</i>
<input type="checkbox"/>	Advice us by airmail/SWIFT when payment and/or acceptance is affected <i>Beritahukan kami dengan surat udara/SWIFT pada saat pembayaran dan/atau akseptasi telah dilakukan</i>
<input type="checkbox"/>	In case of non payment/non acceptance, notify us by SWIFT enclosing the reason and retain until further notice <i>Dalam hal tak terbayar/tak terakseptasi, mohon beritahukan kepada kami dengan SWIFT disertai alasan serta tunggu sampai notifikasi selanjutnya</i>
<input type="checkbox"/>	Goods to be warehoused and covered by insurance at our expenses <i>Barang harus digudangkan dan dijamin dengan asuransi atas biaya kami</i>
<input type="checkbox"/>	Collect interest from the Drawee at the rate of () % p.a. from the date of () to the payment date <i>Memungut bunga dari pihak Tertarik dengan suku bunga () % p.a dari tanggal () sampai tanggal pembayaran</i>
<input type="checkbox"/>	All bank charges abroad, if any, shall be paid by Drawee <i>Semua biaya bank di luar negeri, jika ada, wajib dibayar oleh Tertarik</i>

Remark / Catatan:

Declaration on Not Dealing with Sanctioned Party:

We understand that the United States of America (including, without limitation, the U.S. Department of Treasury's Office of Foreign Assets Control), the United Nations Security Council, the European Union, the United Kingdom, Japan (including, without limitation, the Ministry of Foreign Affairs of Japan (MOFA) or other relevant sanctions authorities may impose, from time to time, specific sanctions against certain countries, entities and individual and the Bank may be unable to process a transaction that involves a breach of sanctions, we further declare and confirm that:

- We are not connected directly or indirectly with any sanctioned country and the transaction with the Bank will not considered as transactions that involved a breach of sanctions; and
- We agree that if the Bank is required to disclose any information or if any remittance or fund transfer is blocked, frozen, delayed, refused or cancelled because it is claimed to be sanction-related, the Bank shall not be liable for any losses, liabilities, penalties, costs or expenses ("Liabilities") that may be incurred and the Applicant shall indemnify the Bank against any Liabilities that the Bank may incur.

We further agree and confirm that the transactions do not involve:

- financing imports or the trade through intermediaries of goods which country of origin is North Korea or which are shipped from North Korea, or for funding activities which may contribute to nuclear-related plans or preparations in North Korea; or
- any goods, transaction or business relationship directly or indirectly relating to Iran.

Pernyataan tentang Tidak Bertransaksi Dengan Pihak Yang Dijatuhkan Sanksi:

Kami memahami bahwa Amerika Serikat (termasuk, tetapi tidak terbatas pada, Kantor Pengawasan Aset Luar Negeri Departemen Keuangan Amerika Serikat), Dewan Keamanan PBB, Uni Eropa, Britania Raya, Jepang (termasuk, tetapi tidak terbatas pada, Kementerian Luar Negeri Jepang atau otoritas sanksi terkait lainnya) dapat, dari waktu ke waktu, memberlakukan sanksi-sanksi tertentu terhadap negara, entitas dan individu tertentu dan hal ini mungkin menyebabkan Bank tidak akan dapat memproses transaksi yang melibatkan pelanggaran sanksi. Saya/kami selanjutnya menyatakan dan menegaskan bahwa:

- Kami tidak berhubungan baik secara langsung maupun tidak langsung dengan negara mana pun yang sedang dikenakan sanksi dan transaksi dengan Bank tidak akan dianggap sebagai transaksi yang melibatkan suatu pelanggaran sanksi; dan
- Kami menyetujui bahwa apabila Bank diwajibkan untuk mengungkapkan informasi apa pun atau apabila ada pengiriman atau transfer dana diblokir, dibekukan, ditunda, ditolak atau dibatalkan karena dinyatakan terkait dengan sanksi, Bank tidak akan bertanggung jawab atas setiap kerugian, kewajiban, denda, biaya atau pengeluaran ("Kewajiban") yang mungkin timbul dan Pemohon akan membebaskan Bank terhadap setiap kewajiban yang mungkin ditimbulkan oleh Bank.

Kami selanjutnya menyetujui dan menegaskan bahwa transaksi-transaksi tidak melibatkan:

- Pembiayaan impor atau perdagangan barang melalui perantara yang mana negara asalnya adalah Negara Korea Utara atau yang dikapalkan dari Negara Korea Utara, atau untuk aktivitas pembiayaan yang mungkin berkontribusi untuk rencana-rencana atau persiapan-persiapan yang berkaitan dengan nuklir di Negara Korea Utara; atau
- setiap barang, transaksi, atau hubungan usaha yang secara langsung maupun tidak langsung berkaitan dengan Negara Iran.

Applicant's authorized signer

Penandatanganan yang berwenang dari pemohon

Inquiry, Contact / Permintaan, Pihak yang Dapat dihubungi :

Phone / Telepon :

TFOD/01/11/2020/s

PEMERIKSAAN AML AML CHECKING	DISETUJUI APPROVED	DIVERIFIKASI VERIFIED